

## MUSIKSCHULE

Wer ab dem kommenden Schulsemester Musikunterricht neu besuchen oder diesen beenden will, muss sich bis zum 10. Dezember 2023 an- oder abmelden.

» SEITE 3



## BAUWESEN

Der Baubewilligungsprozess wird kantonal schrittweise bis 2026 digitalisiert. Ab 1. Januar 2024 müssen deswegen in den Gemeinden Flawil und Degersheim sämtliche Baugesuche auch in digitaler Form eingereicht werden.

» SEITE 5

## ABWASSERGEBÜHREN

Die Abwassergebühren in Flawil sinken per 1. Januar 2024 deutlich. Die Reserven der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung betragen derzeit rund 11,445 Millionen Franken. Dieses Polster soll in den kommenden 25 Jahren abgebaut werden.

» SEITE 9

## Liegenschaft Kirchstrasse 21 neu im Verwaltungsvermögen



Aufgrund der erweiterten Nutzung für die familienergänzende Tagesbetreuung muss die Liegenschaft an der Kirchstrasse 21 vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen überführt werden.

**DEGERSHEIM** Die Gemeinde ist seit geraumer Zeit Eigentümerin der schulnahen Liegenschaft an der Kirchstrasse 21 in Degersheim. Seit dem vergangenen Sommer werden zwei Wohnungen im Objekt für die familienergänzende Tagesbetreuung und somit für eine Verwaltungsaufgabe genutzt. Dies hat buchhalterische Auswirkungen, was durch die Stimmberechtigten anlässlich der kommenden Bürgerversammlung genehmigt werden muss.

Aufgrund der Erweiterung des Mittagstischangebots zu einer familienergänzenden Tagesbetreuung wird das Haus an der Kirchstrasse 21 neu mehrheitlich für eine Verwaltungsaufgabe der Gemeinde genutzt. Das kantonale Recht sieht deswegen vor, dass die Liegenschaft nun dem sogenannten Verwaltungsvermögen zugeordnet werden muss.

### Seit 1994 im Finanzvermögen der Gemeinde

Die Liegenschaft an der Kirchstrasse 21 ist seit dem Jahr 1994 im Eigentum der Gemeinde. Sie wurde damals für 700 000 Franken in erster Li-

nie aus strategischen Gründen erworben. Da sie sich direkt angrenzend an das Schulhausareal Steinegg befindet, ist sie nach wie vor eine wichtige Immobilie, die der Gemeinde bei allfälligen Projekten im Zusammenhang mit einer Erweiterung der Schulanlage dienlich sein kann. Die Lie-

**Wenn eine Liegenschaft mehrheitlich der Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe dient, muss sie dem Verwaltungsvermögen zugewiesen werden.**

genschaft beinhaltet drei Wohnungen, die alle bis ins Jahr 2021 vermietet waren. Ab August 2021 wurde in der Wohnung im Erdgeschoss das Angebot des Mittagstischs angesiedelt. Im Hinblick auf die gesetzliche Pflicht, ab Sommer 2024 eine schulergänzende Tagesbetreuung einzuführen, hat der Gemeinderat entschieden, das Angebot des Mittagstischs bereits ab August 2023 zu einer Tagesbetreuung zu erweitern. Der damit verbundene erhöhte Platzbedarf wurde durch die Hinzunahme der Wohnung im 1. Obergeschoss abgedeckt.

Folgetext von Seite 1

**Verwaltungsvermögen statt Finanzvermögen**  
Das Verwaltungsvermögen dient dem Gemeinwesen unmittelbar durch seinen Gebrauchswert. Es kann nicht veräussert werden, ohne dass die Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe beeinträchtigt wird. Das Finanzvermögen hingegen kann jederzeit frei veräussert werden, ohne dass die Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe verhindert wird. Die Liegenschaft an der Kirchstrasse 21 ist aktuell dem Finanzvermögen zugeordnet, da bis vor Kurzem zwei Wohnungen vermietet wurden und nur die unterste als Mittagstisch einer Verwaltungsaufgabe diente. Durch die Nutzung der mittleren Wohnung für die neu eingeführte Tagesbetreuung hat sich die Ausgangslage verändert. Deswegen soll die Liegenschaft nun dem Verwaltungsvermögen zugeführt werden. Dies ist aufgrund der gesetzlichen Vorgaben zwin-

gend: Die Rechnungslegung der Gemeinden im Kanton St.Gallen (RMSG) fordert, dass Liegenschaften, die mehrheitlich für Verwaltungsaufgaben genutzt werden, dem Verwaltungsvermögen zugeschrieben werden müssen. Weil Liegenschaften für die Sicherstellung der Verwaltungsaufgaben instandgehalten oder allenfalls erneuert werden müssen, werden diese jährlich abgeschrieben und so amortisiert.

#### Warum ist eine Abstimmung nötig?

Die Überführung der Liegenschaft an der Kirchstrasse 21 in Degersheim vom Finanz- in das Verwaltungsvermögen hat nur buchhalterische Auswirkungen. Die Liegenschaft wird aktuell in der Bilanz der Gemeinde mit einem Verkehrswert von 550 000 Franken geführt. Für die Überführung muss der Verkehrswert im Budget der

Investitionsrechnung 2024 bereitgestellt werden. Die Liegenschaft Kirchstrasse 21 würde mit einem Buchwert von 550 000 Franken in das Verwaltungsvermögen überführt und müsste über die nächsten 25 Jahre abgeschrieben werden, was die Erfolgsrechnungen dieser Jahre mit je 22 000 Franken belastet. Da die Bereitstellung eines Kredites in der Investitionsrechnung von über 500 000 Franken jedoch die Finanzkompetenzen des Gemeinderates übersteigt, ist eine Zustimmung durch die Stimmberechtigten an der Bürgerversammlung notwendig. Deswegen wird der Gemeinderat den Stimmberechtigten anlässlich der kommenden Bürgerversammlung einen entsprechenden Antrag mit der Empfehlung auf Gutheissung unterbreiten.

### ABFALLKALENDER

In **Degersheim** sammelt der FC am **Samstag, 9. Dezember 2023**, ab 8.30 Uhr, Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 079 954 04 56 und das Versäumte wird nachgeholt.

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**  
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

#### Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100% Recycling-Papier, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 7100 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 15. Dezember 2023

#### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 7. Dezember 2023, 17 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

#### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 12. Dezember 2023, 12 Uhr

## Diverse Bahnarbeiten zwischen Herisau und Wattwil für 2024 geplant

**DEGERSHEIM** Die Südostbahn plant auf dem Streckenabschnitt Herisau bis Lichtensteig diverse Sanierungsarbeiten für das Jahr 2024. Unter anderem ist auch der Bühlbergtunnel in Degersheim betroffen.

Die Schweizerische Südostbahn AG (SOB) saniert im Jahr 2024 auf der Bahnlinie von Herisau nach Lichtensteig die Tunnel vom Bühlberg, Mühlebühl und Wasserfluh. In Lichtensteig erfolgt gleichzeitig die Instandsetzung von zwei Viadukten. Zur selben Zeit erfolgt zwischen Herisau Schachen und dem Eingang zum Bühlbergtunnel die Erneuerung der Bahntechnik. Damit die entsprechenden Arbeiten in möglichst kur-

zer Zeit durchgeführt werden können, wird der Bahnbetrieb zwischen Herisau und Wattwil ab 6. Juli 2024 bis 11. August 2024 durch einen vorübergehenden Busbetrieb ersetzt. So möchte die SOB die Umstände für die Anwohnenden und Mitreisenden möglichst klein halten. Aufgrund weiterer Bahnarbeiten zwischen Kaltbrunn und Uznach wird die Bahnersatzstrecke während der Sperrzeit bis nach Uznach verlängert.

Weitere Informationen zu den Bauprojekten der SOB sowie eine Übersicht über die Bauphasen mit Übersichtskarten sind unter [www.sob.ch/clusterost2024](http://www.sob.ch/clusterost2024) aufgeschaltet.

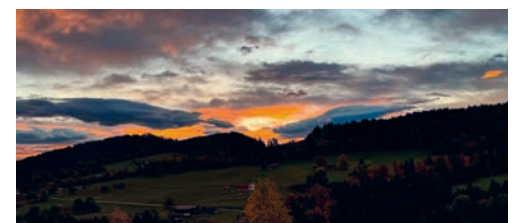


Im Sommer 2024 wird der Bahnbetrieb Herisau–Wattwil mit Bahnersatzbussen aufrechterhalten.

## Versöhnungsfeier mit Standortbestimmung für die ganze SEMA

**KIRCHE** Am Freitag, 15. Dezember 2023, sind Jugendliche und Erwachsene herzlich um 18.30 Uhr in die Kapelle der katholischen Kirche Flawil zur Versöhnungsfeier der ganzen SEMA eingeladen. Mit einer Standortbestimmung des eigenen Lebensweges und Gedankenanstössen wollen wir bestärkende und wegweisende Momente finden.

Franziska Schönenberger





# An- und Abmeldetermin der Musikschule vom 10. Dezember 2023

**DEGERSHEIM** An- und Abmeldungen für regelmässigen Musikunterricht können noch bis 10. Dezember 2023 schriftlich an die Musikschulleitung gesendet werden. Ohne schriftliche Abmeldung wird der Musikschulunterricht automatisch um ein weiteres Semester verlängert. Das gilt sowohl für die breite Palette von Instrumental- und Vokalfächern, die im Einzel- oder Kleingruppenunterricht besucht werden können, als auch für alle Gruppenfächer. Zu diesen gehören beispielsweise die Band und das Orchester. Erwachsene können Unterricht im Abonnement besuchen, welcher nicht an das Schuljahr gebunden ist. Für diesen Abo-Unterricht gilt der obige Termin nicht.

Die An- und Abmeldeformulare finden Sie unter [www.schule-degersheim.ch](http://www.schule-degersheim.ch) → Musikschule → An-/Abmeldungen



An- und Abmeldungen für das kommende Semester sind bis am 10. Dezember 2023 an die Musikschulleitung einzureichen.

## Weihnachtliche Feier

**KIRCHE** Am Mittwoch, 13. Dezember 2023, sind Senioren und Seniorinnen ganz herzlich zur diesjährigen weihnachtlichen Feier des ökumenischen Seniorennachmittags ins Evangelische Kirchgemeindehaus Degersheim eingeladen. Wolfgang Hächler, Organist, begleitet am Flügel das gemeinsame Singen. Dazwischen kommen besinnliche und ermutigende Texte zum Tragen, die uns auf das bevorstehende Fest von Weihnachten einstimmen. Beginn ist um 14.30 Uhr. – Auch Gäste sind jederzeit willkommen.

Vroni Krämer

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

### Trauung

Boyê Ferreira Rocha, Yabô und Duveen, Seraina, wohnhaft in Degersheim SG, Trauung am 28. September 2023

## HANDÄNDERUNGEN NOVEMBER 2023

**Veräusserin:** Jäger Group GmbH, mit Sitz in Wil SG  
**Erwerber:** Seelhofer Manuel und Seelhofer Sandra, Gossau SG (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1442, Hörenstrasse 45, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 2125 **Fläche:** 324m<sup>2</sup> Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

**Veräusserin:** Jäger Group GmbH, mit Sitz in Wil SG  
**Erwerber:** Blöchliger Marco und Blöchliger Debora, St.Gallen (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1682, Hörenstrasse 47, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 2126 **Fläche:** 316m<sup>2</sup> Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

**Veräusserer:** Schenk Martin und Schenk-Schibli Marion, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Erwerber:** Gadmer Sven und Kläger Stefanie, Degersheim (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 472, Feldstrasse 50, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 306 **Fläche:** 374m<sup>2</sup> Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

**Veräusserer:** Morf Werner, Oftringen AG **Erwerber:** Morf Roland, Oftringen AG **Grundstück:** Nr. 844, Untergampen 551, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 551; Scheune Vers.-Nr. 552; Scheune Vers.-Nr. 1033; Weidscheune Vers.-Nr. 550;

Scheune mit Boxenlaufstall Vers.-Nr. 2134 **Fläche:** 157457m<sup>2</sup> Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Hoch-/Flachmoor, fließendes Gewässer, Wald, übrige bestockte Fläche; **Grundstück:** Nr. 815, Gschwend **Gebäude:** Scheune Vers.-Nr. 555 **Fläche:** 58011m<sup>2</sup> Gebäude, Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide, Wald; **Grundstück:** Nr. 818, Gschwend **Fläche:** 98m<sup>2</sup> Acker/Wiese/Weide; **Grundstück:** Nr. 820, Gschwend **Fläche:** 4658m<sup>2</sup> Acker/Wiese/Weide; **Grundstück:** Nr. 821, Gschwend **Fläche:** 6486m<sup>2</sup> Acker/Wiese/Weide, fließendes Gewässer, Wald; **Grundstück:** Nr. 822, Gschwend **Fläche:** 29083m<sup>2</sup> Acker/Wiese/Weide, Hoch-/Flachmoor, fließendes Gewässer, Wald; **Grundstück:** Nr. 823, Gschwend **Fläche:** 1176m<sup>2</sup> Wald; **Grundstück:** Nr. 1287, Gschwend **Gebäude:** Scheune Vers.-Nr. 527 **Fläche:** 31731m<sup>2</sup> Gebäude, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage, Wald

**Veräusserin:** Erbegemeinschaft Mohr-Minikus Anna Lina **Erwerber:** Mohr Klaus, Degersheim **Grundstück:** ½ Miteigentum an Nr. 621, Hengelenweg 2, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 507 **Fläche:** 974m<sup>2</sup> Gebäude, Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage, fließendes Gewässer

## Spieltipp

### «Der Abenteuer Club»

Ziel des Spiels ist es, gemeinsam haarsträubende Abenteuer zu erleben und zu bestehen. Das Spiel umfasst zwölf Abenteuer. Von wilden Reisen durch die Wolken über den Zirkus in der Stadt bis hin zum Schatz des Captains ist für jeden etwas dabei.



Die Gruppe taucht gemeinsam in die Geschichte ein und kämpft sich von Kapitel zu Kapitel. Nach jedem Kapitel der Kurzgeschichte muss die Gruppe eine Aufgabe lösen. Als Unterstützung dürfen die Spieler/-innen zwei Karten mit nützlichen Gegenständen auswählen. Gleichzeitig müssen sie drei Karten

aussuchen, welche auf keinen Fall zur Lösung der Aufgabe dienen. Die Mitspielenden versuchen nun zu erraten, welche Gedankengänge ihr Mitspieler beziehungsweise ihre Mitspielerin gemacht hat. So kann es dazu kommen, dass ihr zum Beispiel mithilfe eines ferngesteuerten Autos und einer Leberwurst dem Ansturm der wilden Affen entkommt.

Das Spiel kann von zwei bis fünf Spielenden ab acht Jahren gespielt werden, wobei bei diesem kooperativen Spiel durchwegs auch jüngere Kinder mitspielen können. Ein ganz tolles Familienspiel mit lustigen, schrägen und interessanten Abenteuern, das grossen Spass macht!

Sabrina Zweifel,

Bibliothek Ludothek Degersheim

## Öffentliches Eisstockschiessen

**VEREIN** Am kommenden Sonntag, 10. Dezember 2023, habt ihr nochmals die Möglichkeit, euch im Eisstockschiessen zu messen. Die Eisstockbahn sowie das Chalet haben von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Gerne verwöhnen wir euch mit einer wärmenden Suppe und diversen Getränken. Ihr seid herzlich eingeladen, ein paar gemütliche Stunden bei uns auf dem Degersheimer Dorfplatz zu verbringen. Wir freuen uns auf viele Gäste! Gaby Hug und das Hüttli-Team



degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen ... und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unser Kindergarten weist mit sechs Kindergartenklassen und einem Lernschloss eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell.

Die jetzige Stelleninhaberin sieht Mutterfreuden entgegen. Wir suchen für den idyllisch gelegenen Dreifachkindergarten an der Bergstrasse per ca. Mitte März 2024 eine motivierte

## Kindergartenlehrperson mit Klassenverantwortung

20 bis 24 Lektionen

Sie übernehmen eine fröhliche und aufgeweckte 1./2. Kindergartenklasse und werden unterstützt durch eine Teamteaching Lehrperson, die Schulische Heilpädagogin sowie durch eine DaZ-Lehrperson.

Sind Sie engagiert und interessiert? Stehen Sie mit Herzblut für die Kinder ein? Schätzen Sie eine professionelle und lösungsorientierte Zusammenarbeit? Dann möchten wir Sie unbedingt persönlich kennenlernen. Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, Entfaltung- und Entwicklungsmöglichkeiten in einem gut eingespielten Kindergarten-Team.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Gerda Peyer, Schulleiterin (071 372 07 03) gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an [sarina.hutter@schule-degersheim.ch](mailto:sarina.hutter@schule-degersheim.ch).

Degersheim   
*leben – nicht nur wohnen*



Die Kindertagesstätte Kieselstein bietet eine sorgfältige, nach fundierten pädagogischen Kenntnissen ausgerichtete, familienergänzende Betreuung für Kinder an. In einer Atmosphäre von Geborgenheit und Vertrauen werden in einer altersdurchmischten Gruppe 16 Kinder betreut, begleitet und gefördert.

Wir suchen per 1. August 2024 eine motivierte und fröhliche Persönlichkeit als

## Lernende/-r Fachmann/-frau Betreuung EFZ

Fachrichtung Kinderbetreuung

Wir wünschen uns von dir

- Freude im Umgang mit Kindern verschiedenen Alters
- Kreativität, Flexibilität und Ausdauer
- selbständige, zuverlässige und initiative Arbeitsweise

Du erhältst von unserem eingespielten und motivierten Team eine sehr gute Ausbildung.

Hast du Fragen? Unsere Kita-Leiterin, Frau Désirée Keller, 071 372 07 10, erteilt dir gerne Auskunft.

Wir freuen uns auf deine vollständige Bewerbung an: Gemeinde Degersheim, Personaldienst, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim oder per E-Mail an [birgit.gaemperli@degersheim.ch](mailto:birgit.gaemperli@degersheim.ch)

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen ... und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim   
*leben – nicht nur wohnen*



WALTER  
ZOO

Abenteuer für die  
ganze Familie!

[walterzoo.ch](http://walterzoo.ch)



# Digitalisierung im Bauwesen

**FLAWIL/DEGERSHEIM** Der Baubewilligungsprozess im Kanton St.Gallen soll künftig einfacher, schneller und übersichtlicher werden. Deswegen plant die kantonale Behörde, den gesamten Prozess bis 2026 zu digitalisieren. Für die Einreichung eines Baugesuchs gibt es deswegen ab 1. Januar 2024 bereits Änderungen.

Mit dem Ziel, den Baubewilligungsprozess für die Geschuchstellenden einfacher, schneller und transparenter zu gestalten, soll bis Mitte 2026 die gesamte Abwicklung der eingereichten Baugesuche digitalisiert werden. Im Rahmen der IT-Lösung «eBaubewilligung SG» sind jedoch auch organisatorische Anpassungen erfolgt. So wurde beim Bau- und Umweltdepartement des Kantons St.Gallen bestehendes Personal aus verschiedenen Einheiten zusammengeführt, um so die Koordinationsstelle Bau zu schaffen, die beim Generalsekretariat angesiedelt ist. Die Koordinationsstelle Bau ist für die Entgegennahme, Erfassung und Koordination der Baubewilligungs- und Plangenehmigungsverfahren innerhalb der Kantonsverwaltung zuständig. Gleichzeitig ist sie Kommunikationsdrehscheibe für alle beteiligten Parteien wie Gemeinden, Geschuchstellende, Planer, Architekten sowie anderen Behörden.

## Einführung erfolgt schrittweise

Die Einführung der Digitalisierung erfolgt schrittweise und hat deswegen bereits kurzfristig Auswirkungen für die Geschuchstellenden. So sind ab 1. Januar 2024 sämtliche Baugesuchunterlagen in den Gemeinden Flawil und Degersheim in dreifacher physischer Ausführung und in digitaler Form (PDF) einzureichen. Sofern kantonale Stellen betroffen sind, sind die Unterlagen in sechsfacher physischer Ausführung einzureichen. Allfälliges Einscannen von Baugesuchunterlagen durch die Gemeinden oder durch den Kanton muss in Rechnung gestellt werden. Nebst



Der Baubewilligungsprozess im Kanton St.Gallen wird bis 2026 digitalisiert.

den üblichen Baugesuchunterlagen muss künftig zusätzlich das «Formular G Digital» (Übereinstimmungserklärung) unterzeichnet und eingereicht werden. Das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur der Gemeinde Flawil und die Bauverwaltung der Gemeinde Degersheim stehen bei Fragen gerne zur Verfügung.

### Ab 1. Januar 2024

Das gilt es bei der Einreichung der Baugesuche ab 1. Januar 2024 zu beachten:

- dreifache Ausführung physisch (sechsfache Ausführung, sofern kantonale Stellen betroffen sind)
- digital (PDF)
- Lieferschein der Baugesuchunterlagen
- «Formular G Digital» (Übereinstimmungserklärung)

Bei Fragen oder Unklarheiten stehen die Mitarbeitenden des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur der Gemeinde Flawil (Telefon 071 394 17 70) oder der Bauverwaltung der Gemeinde Degersheim (Telefon 071 372 07 90) gerne zur Verfügung.

# Mitternachtsgottesdienst an Weihnachten

**KIRCHE** Die Eucharistiefeier vom 24. Dezember 2023, um 23 Uhr in der Jakobuskirche Degersheim ist ein Mitternachtsgottesdienst mit Markus Schöbi und Silvan Hollenstein. Der Kirchenchor singt die Missa brevis in F von Joseph Haydn (1732 – 1809). Wir singen das Kyrie, Gloria, Sanctus, Benedictus und das Agnus Dei. Diese Messe, auch Jugendmesse genannt, wurde wahrscheinlich um 1749/50 komponiert. Jugendmesse, weil Haydn zu jener Zeit noch Sängerknabe in Wien war. Es ist ein freudig sprudelndes Werk, durchsetzt aber auch mit sanften, feinen Klängen. In anderen Beschreibungen wird sie auch entzückende Missa brevis genannt. Besetzung: Chor mit Gastsängerinnen und Gastsänger. Sopransolo 1: Susanne Seitter. Sopransolo 2: Miranda Stäheli. Violine 1: Judith Ammann. Violine 2: Edith van Rhijn. Kontrabass: Rahel Felix. Orgel: Wolfgang Hächler. Dirigent: Markus Inauen. Das Schlusspiel an der Orgel ist «Noël X – Grand jeu et duo» von Louis-Claude D'Aquin (1694 – 1772). D'Aquin war ein französischer Komponist des

Barock. Im Gloria singt der Chor «et in terra pax hominibus bonae voluntatis... und Friede auf Erden den Menschen, die guten Willens sind». Der Kirchenchor wünscht allen friedvolle Weihnachten.

Jürg Schmidler



# All-Stars Degersheim: Unihockey-Heimrunde

**VEREIN** Nach vielen Jahren findet endlich wieder eine Unihockey-Heimrunde der Degersheimer All-Stars statt! Am Sonntag, 17. Dezember 2023, verwandelt sich die MZA Steinegg in die Arena für packende Duelle und mitreisende Spiele. Der Spielplan: 9.55 Uhr, All-Stars Degersheim vs. TSV Fortitudo Gossau, und um 12.40 Uhr, All-Stars Degersheim vs. UHC Wängi II.

Damit eure Energiereserven immer auf Höchststand sind, haben wir den ganzen Tag lang für euch die Festwirtschaft geöffnet. Genusst leckere Snacks, erfrischende Getränke und tauscht euch mit anderen Fans über die besten Spielzüge aus. Hier wird nicht nur auf dem Feld, sondern auch in der Pause ordentlich gefeiert. Seid dabei und lasst uns gemeinsam die Halle zum Beben bringen. Die All-Stars Degersheim freuen sich auf euch!

Philipp Senn



# Dritte Verlosung der ProBon-Karten

**VEREIN** An der dritten Wochenverlosung des Weihnachtswettbewerbs der Flawiler Fachgeschäfte haben folgende Personen je einen Geschenkgutschein im Wert von 50 Franken gewonnen: Lino Schäfli, Irmgard Carpanese und Urs Sauter, alle in Flawil wohnhaft.

Die Gutscheine werden per Post zugestellt. Herzliche Gratulation.

Martha Scheurer

# Goldschmiedeatelier Gräppi: Tag der offenen Tür

**FIRMA** Mein Team und ich haben am letzten Wochenende unsere neuen Räumlichkeiten an der Hauptstrasse 78 in Degersheim bezogen und stehen seit Montag der Degersheimer Bevölkerung und dem Umland für sämtliche Reparaturen, Umänderungen und Anfertigungen zur Verfügung. Um Ihnen einen Einblick in unsere tägliche Arbeit zu bieten, öffnen wir am Samstag, 9. Dezember 2023, von 9 bis 13 Uhr unsere Türen. Wir laden Sie herzlich ein, sich über unser Wirken zu informieren und uns beim Goldschmieden über die Schultern zu schauen. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt: Guido Meier grillt für Sie Bratwürste im Gartenlokal von «Café Marion», wozu wir Sie gerne einladen. Marion Schön bietet zusätzlich ihre eigenen Leckerereien an. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! [www.graepi-goldschmiede.ch](http://www.graepi-goldschmiede.ch)

Marco Gräppi





# FelseFäscht

**Sonntag, 10. Dezember 2023, 17.00 Uhr**  
in der evang. Kirche Degersheim

Herzliche Einladung  
zum Weihnachtsmusical  
von Kindern und Jugendlichen  
mit anschliessendem Apéro

Eintritt frei, Kollekte  
info@ref-degersheim.ch



BIBLIOTHEK  
LUDOTHEK

Degersheim\*



## «Lisme – Lose – Lafere»

**Mittwoch, 13. Dezember 2023, 19:00 Uhr**  
in der Bibliothek Ludothek Degersheim



Mit anderen plaudern, einer Weihnachtsgeschichte zuhören, Guetzli essen und natürlich stricken.

### Anmeldung

bis Samstag, 9. Dezember 2023  
an [biblioludo@degersheim.ch](mailto:biblioludo@degersheim.ch)

*Die Teilnahme ist kostenlos.*



Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / [biblioludo@degersheim.ch](mailto:biblioludo@degersheim.ch) / [www.bvsga.ch/degersheim](http://www.bvsga.ch/degersheim)



**GRÄPPI**  
GOLDSCHMIEDE ATELIER

# TAG DER OFFENEN TÜRE

9. DEZ | 9:00-13:00  
HAUPTSTRASSE 78  
DEGERSHEIM  
APÉRO UND GRILL

[WWW.GRAEPPi-GOLDSCHMIEDE.CH](http://WWW.GRAEPPi-GOLDSCHMIEDE.CH)

## Begegnungsmosaik im Januar 2024

Im Winter suchen die Menschen daheim  
Wärme und Geborgenheit. Dabei begegnet  
man sich im Dorf nur zufällig.

Das Pfarreigremium bietet deshalb verschiedene Begegnungsmöglichkeiten an, die zur Gemeinsamkeit einladen.

**Hinweis:** Für einige Anlässe ist eine Anmeldung  
bereits im Dezember nötig.

Flyer liegen im Schriftenstand der kath. Kirche Flawil auf.

Scannen Sie den QR-Code  
und erfahren Sie mehr.  
[www.se-ma.ch/aktuelles](http://www.se-ma.ch/aktuelles)



# Konfirmationsjahrgang 2023 bis 2024

Im August 2023 durften wir im Sommer im Feld 23 Jugendliche aus Flawil und Niederwil zum diesjährigen Konf-Jahr begrüssen. Es ist toll, dieses Jahr mit so vielen Jugendlichen gestalten zu dürfen! In den vergangenen Wochen und Monaten haben sich die Konfirmandinnen und Konfirmanden, aufgeteilt in 2 Gruppen, alle 2 Wochen im Kirchgemeindezentrum getroffen, um gemeinsam über sich selbst, ihr Leben und ihren Glauben nachzudenken. Dabei wurde diskutiert, gemalt, gespielt und – Gott sei Dank! – auch häufig gelacht.

In den kommenden Monaten stehen zentrale Aspekte des christlichen Glaubens in Zentrum. Im Bestattungsinstitut von Mirjam Enzler sowie auf dem Friedhof in Oberglatt wurde über den Tod diskutiert. Anfang November haben wir uns den Themen «Taufe» und «Abendmahl»

gewidmet. Ein Highlight ist dabei jeweils, wenn die Konfirmandinnen und Konfirmanden im grossen Taufregisterbuch blättern dürfen und dabei auf ihren eigenen Taufeintrag stossen. Im Dezember und Januar stehen dann die Themen «Advent», «Schöpfung» und «Gerechtigkeit» im Vordergrund. Bei einem Kochwettbewerb unter ungleichen Voraussetzungen erleben die Konfirmandinnen und Konfirmanden hautnah, welche extremen Unterschiede im Nord-Süd-Gefälle bestehen: Die einen Länder sind reich, die anderen haben fast nichts. Wer kocht wohl die bessere Polenta?

Nach dem Konf-Weekend in Zürich im März 2024, wo die Reformation im Zentrum steht, wird es dann auch bereits Zeit, die Konfirmation vorzubereiten. Diese wir Ende Mai in Niederwil und Anfang Juni in Flawil stattfinden.

Bis dahin freuen wir uns auf eine abwechslungsreiche, spannende und fröhliche Zeit mit unseren Konfirmandinnen und Konfirmanden.

Bea Wehrle und Chrigi Egli, für das Konf-Team



SELSORGE  
EINHEIT  
MAGDENAU

## Samstag, 9. Dezember, Flawil

09.30 Ökum. Chinderfiir in der kath. Kirche

## Samstag, 9. Dezember, Degersheim

17.30 Eucharistiefeier mit Querflöte

## Sonntag, 10. Dez., Niederglatt

08.45 Eucharistiefeier

## Sonntag, 10. Dezember, Flawil

10.15 Familiengottesdienst mit den Erstkommunionkindern (Eucharistiefeier)

## Sonntag, 10. Dez., Degersheim

17.00 Abendlob in der Kapelle

## SEMA

### Rorate-Gottesdienste

Jeweils um 6.00 Uhr mit anschliessendem Frühstück:

Di, 12. Dez., Kirche Degersheim

Do, 14. Dez., Kirche Flawil

### Klang & Stille

Mittwoch, 13. Dezember 2023, um 19.00 Uhr in der Kirche Degersheim

### SEMA-Versöhnungsfeier mit Standortbestimmung

Freitag, 15. Dezember 2023, um 18.30 Uhr in der Kapelle Flawil

## DEGERSHEIM

### Ökum. Seniorennachmittag

Mittwoch, 13. Dezember 2023, um 14.30 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus

## FLAWIL

### Friedensgebete

Donnerstag, 14. Dezember 2023, um 19.00 Uhr in der Kapelle der kath. Kirche

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



Evangelisch-Reformierte  
Kirchgemeinde  
Degersheim

### Freitag, 8. Dezember

19.30 wogo – Jugendgruppe

21.30 open friday – Oberstufe

### Sonntag, 10. Dezember

17.00 Kinderweihnachten-Familiengottesdienst am 2. Advent, mit Pfr. K. Witzig und Musicalteam

### Montag, 11. Dezember

16.30 Roundabout «kids»

### Dienstag, 12. Dezember

17.15 Boyzaround

18.30 Roundabout «minis» und «youth»

### Mittwoch, 13. Dezember

09.15 Zämä uf em Weg

14.30 Ökum. Senioren-Nachmittag

20.00 «praise-up»-Teensband-Probe

### Donnerstag, 14. Dezember

14.00 Strickgruppe

20.00 Kirchenchorprobe

### Freitag, 15. Dezember

19.15 2gether-treff

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



Reformierte  
Kirchgemeinde  
Flawil

## Samstag, 9. Dezember

09.30 Kath. Kirche: Chinderfiir – ökumenische Feier in Flawil

10.00 Jugendraum: Prisma

## Sonntag, 10. Dezember

10.00 Kirche Oberglatt: Musikalische Morgenfeier am 2. Advent, Fahrdienst unter 076 538 40 44 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

## Dienstag, 12. Dezember

11.00 Jugendraum: Stille und Gebet

11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff

Anmeldung bis spätestens Montag, 11. Dezember, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50

## Mittwoch, 13. Dezember

19.30 Sitzungszimmer: Treffpunkt Kreativ

## Donnerstag, 14. Dezember

19.00 Kath. Kirche, Kapelle: Flawiler Friedensgebet

## Freitag, 15. Dezember

17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



Evangelisch-  
methodistische  
Kirche

## Sonntag, 10. Dezember

10.00 Gottesdienst mit Jakob Bösch, Thema: «Verhängnisvolle Panik», Math. 2, 1–3, im Anschluss Kirchen-kaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



Freie Christen-  
gemeinde Flawil

Gott begegnen –  
Gemeinschaft erleben

## Sonntag, 10. Dezember

09.30 Missionsgottesdienst mit Sacha Ernst von AVC, gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Livestream unter:  
[www.fcgf.ch/Predigten](http://www.fcgf.ch/Predigten)

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.  
Waldau 1 (Habis-Areal)  
Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)

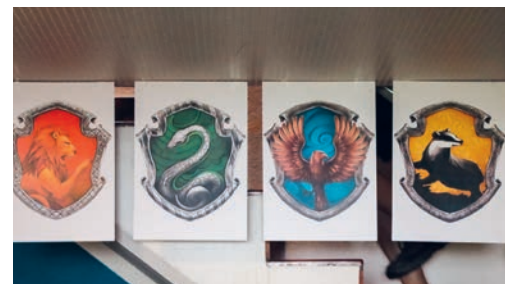




## Spannendes Abenteuer

Ein fotografischer Rückblick auf das einwöchige Herbstlager: Die Wölfe der Pfadi Flawil begaben sich auf ein spannendes Abenteuer nach Hogwald.

Fotos: Pfadi St. Laurentius





# Abwassergebühren in Flawil sinken deutlich

**FLAWIL** Alles wird teurer, doch die Abwassergebühren in Flawil sinken per 1. Januar 2024 deutlich. Die Reserven der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung betragen derzeit rund 11,445 Millionen Franken. Dieses Polster soll in den kommenden 25 Jahren abgebaut werden.

Die derzeit gültigen Abwassertarife der Gemeinde Flawil wurden vom Gemeinderat am 22. Januar 2002 erlassen und am 20. September 2005 letztmals angepasst. Die Schmutzwassergebühr beträgt 1.54 Franken pro Kubikmeter (m<sup>3</sup>) Wasserverbrauch. Die Entwässerungsgebühr be-



trägt 0.40 Franken pro Quadratmeter (m<sup>2</sup>) gewichtete Grundstücksfläche. Einzelne Grundstücke werden pauschal oder mit einem reduzierten Satz fakturiert.

In den Jahren 2020 bis 2022 betrug die durchschnittlich fakturierte Abwassermenge rund 610 000 Kubikmeter. Im gleichen Zeitraum wurden jährlich 1 320 000 Quadratmeter gewichtete Grundstücksfläche verrechnet. Die Einnahmen setzten sich in dieser Zeit zu rund 64 Prozent aus den verbrauchsabhängigen Abwassergebühren (Schmutzwassergebühren) und zu rund 36 Prozent aus den Entwässerungsgebühren der Grundstücke zusammen.

## Jährlicher Finanzbedarf von 1,6 Millionen Franken

Nach dem abgeschlossenen Ausbau der Abwasserreinigungsanlage (ARA) Oberglatt und nach der Sanierung des Entwässerungssystems Töbeli beträgt der Finanzbedarf für die Abwasserbeseitigung rund 1,6 Millionen Franken pro Jahr. Der Finanzbedarf setzt sich im Wesentlichen aus den Betriebskosten der ARA Oberglatt, dem Unterhalt, den Abschreibungen für die öffentliche Kanalisation sowie den Verwaltungs- und Betriebskosten zusammen. Der Finanzbedarf zur

Deckung der anfallenden Kosten bleibt in den kommenden Jahren voraussichtlich stabil.

## Deutliche Reduktion der Gebühren

Die Schmutzwassergebühr wird von 1.54 Franken auf 1.31 Franken pro Kubikmeter gesenkt (minus 14,14 Prozent). Die Entwässerungsgebühr wird ebenfalls angepasst – von 0.40 Franken auf 0.30 Franken pro Quadratmeter gewichtete Grundstücksfläche (minus 25 Prozent). Damit entsteht bei der Abwasserbeseitigung eine jährliche Unterdeckung von rund 400 000 Franken. Die Unterdeckung wird der Reserve Abwasserbeseitigung belastet, welche damit in den nächsten 25 Jahren abgebaut wird.

## Keine Einwände des Preisüberwachers

Die Abwassertarife unterstehen nicht dem fakultativen Referendum und bedürfen keiner Genehmigung durch ein Departement des Kantons St.Gallen. Die Gemeinde Flawil ist jedoch verpflichtet, dem Preisüberwacher vor dem Entscheid die Unterlagen zur Stellungnahme zu unterbreiten. Der Preisüberwacher hat die Gebührenreduktion geprüft und keine Einwände vorgebracht.

# Leitbild Freiwilligenarbeit für Flawil

**FLAWIL** Freiwilligenarbeit ist ein wichtiger Pfeiler des öffentlichen Zusammenlebens. Nach durchgeführter Vernehmlassung bei den Flawiler Vereinen hat der Gemeinderat auf 1. Januar 2024 ein Leitbild über die Freiwilligenarbeit in Kraft gesetzt. Das Leitbild dient der Gemeinde als Grundlage, die Freiwilligenarbeit als Ergänzung zu professionellen Tätigkeiten zu fördern und wertzuschätzen.

Am 5. Dezember war der UNO-Tag der Freiwilligen. Freiwilliges Engagement ist ein Baustein der Zivilgesellschaft. Der Gemeinderat hat in seiner Vision 2030 festgehalten, dass die Freiwilligenarbeit ein wichtiger Pfeiler des öffentlichen Zusammenlebens ist und in der Öffentlichkeit wahrgenommen und geschätzt wird. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat als Legislaturziel 2021 – 2024 die Erstellung eines Leitbilds für die Freiwilligenarbeit definiert.

## Unverzichtbare Ressource

Freiwilligenarbeit ist eine unverzichtbare Ressource im Vereinswesen, in Institutionen, Milizämtern, bei Anlässen oder in der Nachbarschaftshilfe. Viele Angebote im gesellschaftlichen, kulturellen und sportlichen Bereich wären ohne freiwilliges Engagement gar nicht möglich. Die Kommission Kultur, Freizeit und Sport (KFS) wurde vom Gemeinderat mit der Erarbeitung eines Leitbilds zum Thema Freiwilligenarbeit beauftragt. Das Leitbild wurde durch ein Projektteam – bestehend aus einer Vertreterin und einem Vertreter der KFS-Kommission sowie zwei Vertretern von benevol St.Gallen – erarbeitet.

## Zweck des Leitbilds

Das Leitbild dient der Gemeinde Flawil als Grundlage, die Freiwilligenarbeit als Ergänzung zu professionellen Tätigkeiten zu fördern und wertzuschätzen. Es legt die Rahmenbedingungen für die Koordination und Unterstützung der bestehenden Institutionen, Organisationen und Vereine fest. Das Leitbild zeigt auf, wie die Einbindung der Freiwilligenarbeit in der Gemeindeverwaltung aussehen soll. Es sensibilisiert die verantwortlichen Stellen und schafft eine Verbindlichkeit in der Ausgestaltung der Angebote. Ziel ist es, die in der Gemeinde Flawil vorhandenen Ressourcen von Wissen und Erfahrung gezielt zu aktivieren und die Vernetzung aller Akteure zu stärken und sichtbar zu machen.

## Vernehmlassung bei Flawiler Vereinen

Dem Gemeinderat ist die Mitwirkung von Beteiligten wichtig. Aus diesem Grund wurde im Frühjahr/Sommer 2023 das Leitbild den Flawiler Vereinen zur Vernehmlassung unterbreitet. Innert der Vernehmlassungsfrist gingen einige Rückmeldungen von Vereinsvertretenden ein. Die KFS-Kommission und anschliessend der Gemeinderat haben von den Rückmeldungen Kenntnis genommen und einige Anpassungen im Leitbild vorgenommen. Schliesslich hat der Gemeinderat das Leitbild Freiwilligenarbeit im Oktober 2023 genehmigt. Das Leitbild wird ab 1. Januar 2024 angewendet. Es ist auf der Website [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet.



Das Leitbild dient der Gemeinde Flawil als Grundlage, die Freiwilligenarbeit als Ergänzung zu professionellen Tätigkeiten zu fördern und wertzuschätzen.



# Engage-Event in Flawil

Verpflegung mit Kebab, Falafel und Getränken.

Wie machemer Flawil stabil?  
[www.engage.ch/flawil](http://www.engage.ch/flawil)

**Chum au!**  
Diskutiere deine Anliegen an Flawil mit anderen Jugendlichen, Jugendarbeitenden, Politiker:innen und weiteren Personen.

**Mo, 11. Dezember 2023, 18 Uhr**  
Lindensaal in Flawil

Dini Meinig zählt.  
[engage.ch/flawil](http://engage.ch/flawil)

Ein Projekt von  
DSJ FSPJ FSPG

[flawil.ch](http://flawil.ch)

Aus eigenem Anbau frisch geschnittene

# Christbäume

Nordmantannen, Rottannen  
und Blautannen

ab heute täglich von 08.30 - 19.30 Uhr  
gute Zufahrt, 100 m nach Firma Maestranzi

Gerne dürfen Sie  
Ihren Baum selber  
auswählen und  
schneiden!

**Riethof**

Familie Hardegger, Riethof, 9230 Flawil  
Tel. 071 393 64 85, [www.riethof-flawil.ch](http://www.riethof-flawil.ch)



[flawil.ch](http://flawil.ch)

2021 - 2023

**Flawil** – eine attraktive Gemeinde mit rund 10600 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für unser motiviertes Lehrpersonenteam suchen wir an der Oberstufe per sofort eine/-n

## Schulische Heilpädagogin/ Schulischen Heilpädagogen Oberstufe (2 bis 6 Lektionen ISF)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- 2 bis 6 ISF-Lektionen mit Schwerpunkt Mathematik in einer Realklasse
- Zusammenarbeit mit den Klassenlehrpersonen
- Zusammenarbeit mit einem erfahrenen SHP-Kollegen
- Verfassen von ILZ-Lernberichten für das Zeugnis
- Begleitung von Nachteilsausgleichen

Wir wenden uns an eine engagierte Lehrperson mit folgendem Profil:

- Lehrdiplom für die Primar- oder Oberstufe
- Heilpädagogische Zusatzausbildung vorhanden oder Bereitschaft, diese berufsbegleitend in Angriff zu nehmen
- Flexibel, teamfähig und belastbar

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 22. Dezember 2023**, per Post oder via E-Mail an folgende Adresse:

Oberstufenzentrum Flawil  
Schulleitung  
Manuel Halter  
Landbergstrasse 45  
9230 Flawil  
sl.oz@schuleflawil.ch



Bei Fragen steht Ihnen der Schulleiter, Herr Manuel Halter, unter der Telefonnummer 071 390 02 22 oder per E-Mail gerne zur Verfügung. Informationen zur Oberstufe Flawil finden Sie hier: [www.flawil.ch/schule/oberstufe.html/58](http://www.flawil.ch/schule/oberstufe.html/58).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

## Traurig?

Ein Gespräch hilft.

Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: [www.143.ch](http://www.143.ch)

**Tel 143**  
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9



# Fernwärmenetze für Flawil: Erste Resultate aus den Vorprojekten

**FLAWIL** Eines der Kernziele der Technischen Betriebe Flawil (TBF) ist es, den Flawilerinnen und Flawilern eine umweltfreundliche Wärmeversorgung bieten zu können. Im Umfeld der geplanten Überbauungen «Botsberg» und «Blumenau» wurde darum die Machbarkeit von gemeinschaftlichen Wärmeversorgungen geprüft.

Aufgrund der Resultate der Machbarkeitsstudie für das Fernwärme-Projekt «Botsberg» gaben sowohl die TBF als auch die beiden involvierten Partner grünes Licht für ein Vorprojekt. Die Maestranì Schweizer Schokoladen AG sicherte die Lieferung von Abwärme aus der Produktion zu und das Architekturbüro HAB AG stellte im Rahmen der geplanten Überbauung Botsberg die Wärmeabnahme in Aussicht. Leider hat das Vorprojekt aufgezeigt, dass weder die Finanzierung noch die Linienführung termingerecht (per Ende 2025) gewährleistet werden können. In Absprache mit den beteiligten Partnern wurde beschlossen, das Vorprojekt nicht mehr weiter zu bearbeiten. Beide Partner verfolgen jedoch eigene Wege zur Steigerung ihrer Nachhaltigkeit.

Die TBF konnten durch die detaillierten Abklärungen vielfältige Erkenntnisse gewinnen. Zusätzlich hat das Vorprojekt «Botsberg» neue Optionen für eine gemeinschaftliche Wärmeversorgung im Westen von Flawil aufgezeigt, welche allenfalls zu einem späteren Zeitpunkt wieder aufgenommen werden.

## Fokus auf Wärmeverbund «ARA Oberglatt»

Die Erkenntnisse aus den Abklärungen zum «Botsberg» fliessen in das Projekt «Wärmeverbund ARA» ein. Aktuell laufen die Abklärungen parallel, um dem Zeitdruck gerecht zu werden. Das Ziel ist es, dem Verwaltungsrat der TBF noch im ersten Quartal 2024 ein realistisches, wirtschaftliches und risikominimiertes Projekt vorzulegen.

Zu den grössten Herausforderungen gehört der Standort der Energiezentrale. Grundsätzlich wäre ein Standort in der Nähe der ARA oder im Zentrum von Flawil möglich. Allerdings besteht an beiden Standorten ein Mangel an verfügbarem Land in der Gewerbe- und Industriezone.

Eine weitere Herausforderung besteht im Bau der Versorgungsleitung. Zum einen ist der Platz in den betroffenen Strassen (St.Galler- und Wilerstrasse) durch die bereits bestehenden Werkleitungen beschränkt. Zum anderen soll die geplante Strassensanierung im Zentrum dazu genutzt werden, gleichzeitig die Hauptleitungen der Fernwärme durch den ganzen Versorgungsperimeter zu führen. Hier besteht zeitlicher Druck, denn der Kanton St.Gallen hat den Baustart für die Strassensanierung auf Mitte 2024 angesetzt.

## Finanzierung des Projekts

Ebenfalls noch nicht entschieden ist die Finanzierung des Projekts. Die TBF verfolgen in erster Priorität den Ansatz, das benötigte Kapital bei Banken zu beschaffen. Erste positive Rückmeldungen sind eingegangen. Die Schwierigkeit besteht darin, die Kredite fristgerecht zu amortisieren und gleichzeitig attraktive Konditionen für die zukünftigen Wärmeabnehmerinnen und Wärmeabnehmer bieten zu können.

Weitere Aspekte des Projekts wie die Technik und die Materialwahl, die Mess- und Leitsysteme, die Anschlussbedingungen, die Tarifierung sowie das Vertragswesen werden ebenfalls mit Hochdruck vorangetrieben.

Für Sicherheit und zusätzliche Energie im Projekt sorgt der rechtskräftige Nachtrag der Reglemente. Die Technischen Betriebe Flawil freuen sich über das Vertrauen der Flawilerinnen und Flawiler. Der Weg ist frei, Flawil neben der sicheren Versorgung mit Wasser, mit zukunftsorientierter und wirtschaftlicher Energie und Kommunikation allenfalls auch mit Wärme aus einem gemeinschaftlichen, ökologischen Wärmenetz versorgen zu können.

## ABFALLKALENDER

### Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 14. Dezember 2023, 7.00 Uhr

## BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Öffentliche Auflage vom 11. Dezember bis 27. Dezember 2023**, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Kanton St.Gallen**, Lämmlibrunnenstrasse 54, 9001 St.Gallen; Baugesuch Nr. 231/2023, Ersatz Holzkessel durch eine Stückholzheizung, Grundstück Nr. 895, Vers.-Nr. 2866, Waisenhausstrasse 50, Flawil

**Gemeinde Flawil**, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 232/2023, Energetische Fassadensanierung und Liftanbau beim Bezirksgebäude, Grundstück Nr. 510, Vers.-Nr. 826, Bahnhofstrasse 12, Flawil

**Kramer Jessica und Christian**, Schöntalstrasse 13b, 9244 Niederuzwil; Baugesuch Nr. 238/2023, Energetische Dach- und Fassadensanierung, Indach-Photovoltaikanlage, Ersatz Dachfenster und Fenster, Grundstück Nr. 1783, Vers.-Nr. 114, Oberer Botsberg 114, Flawil

**Gisler Christian**, Ebni 4204, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 239/2023, Neubau Mutterkuhstall, Umnutzung Scheune, Grundstück Nr. 1432, Vers.-Nr. 1928, Ebni 4204, Flawil

# Wünsche und Anliegen der Jugendlichen werden diskutiert

**FLAWIL** Mit dem Projekt «engage.ch» werden langfristige Mitwirkungs- und Mitbestimmungsstrukturen für Jugendliche und junge Erwachsene in der Gemeinde Flawil aufgebaut. Zum Start des Mitwirkungsprojekts wurden die Jugendlichen und jungen Erwachsenen aufgefordert, ihre Anliegen und Wünsche einzureichen. Die gesammelten Ideen werden nun am Montag, 11. Dezember 2023, an einem Anlass gemeinsam von Jugendlichen und Vertreterinnen und Vertretern der Gemeinde Flawil diskutiert.

Ende November 2020 wurde Flawil für weitere vier Jahre als «Kinderfreundliche Gemeinde» bestätigt. Mit der neuerlichen Auszeichnung wird der Aktionsplan II 2021–2024 umgesetzt.

Unter anderem wird angestrebt, dass Kinder und Jugendliche in Fragen mitbestimmen, welche sie betreffen. Mit dem Projekt «engage.ch» werden langfristige Mitwirkungs- und Mitbestimmungsstrukturen für Jugendliche und junge



Erwachsene in der Gemeinde Flawil aufgebaut. Zum Start des Mitwirkungsprojekts wurden die Jugendlichen aufgefordert, über die Onlineplattform [www.engage.ch/flawil](http://www.engage.ch/flawil) ihre Anliegen und Wünsche einzureichen. Über 200 Jugendliche haben sich daran beteiligt und über 130 Ideen und Vorschläge eingereicht. Am Montag, 11. Dezember 2023, um 18 Uhr sind nun alle, welche an der Umfrage mitgemacht haben, herzlich eingeladen zu einem gemütlichen Abend im Lindensaal mit Kebab und weiteren Köstlichkeiten. Zu Beginn des Anlasses werden die wichtigsten Schlüsse aus der Umfrage präsentiert. Die Jugendlichen und jungen Erwachsenen können danach ihre Wünsche und Ideen mit Vertreterinnen und Vertretern aus Verwaltung und Politik der Gemeinde Flawil diskutieren.



## Bezirksgebäude: Fassadensanierung und Liftanbau

**FLAWIL** Das Bezirksgebäude, das im Eigentum der Gemeinde Flawil steht, wird energetisch saniert und mit einem Lift ausgestattet. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf.

Mit der Genehmigung des Budgets 2024 an der Bürgerversammlung vom 28. November 2023 haben die Flawiler Stimmberechtigten einen Kredit von 400 000 Franken für die energetische

Sanierung des Daches und der Fassaden des Bezirksgebäudes sowie zusätzlich einen Kredit von 320 000 Franken für einen behindertengerechten Zugang (Liftanbau) bewilligt. Die Arbeiten sind im Jahr 2024 geplant. Das Baugesuch kann vom 11. Dezember 2023 bis 27. Dezember 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.



Das Dach und die Fassaden des Bezirksgebäudes werden saniert.

## Winterzauber im Chocolarium: Schokoladenspass für die kalten Tage

**FIRMA** Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude, besonders in der Weihnachtszeit! Freue dich auf winterlichen Spass im Chocolarium. Tauche ein in die Welt der Schokolade und giesse deine eigene Winterfigur im Schokoladengiebkurs «Winterzauber». In diesem Kurs verzierst und giesst du deine Lieblingswinterfigur.



Ob Anfängerin oder Fortgeschrittener, dieser Kurs bringt den Winterzauber in Schneemänner, Elche und Samichläuse!

Im Chocolarium Shop entdeckst du das komplette Weihnachtssortiment von Munz und Minor, süsse Souvenirs und hübsche Geschenkideen frisch aus unserer Confiserie. Oder wie wäre es mit Schoggi zu günstigen Fabrikverkaufspreisen? Von klassischen Schokoladentafeln bis hin zu kunstvoll gestalteten Winterfiguren – hier findet jeder etwas nach seinem Geschmack. Und wenn du dem Alltag entfliehen möchtest, gönne dir ein feines Schoggi-Fondue in unserem Minor Café. Wähle zwischen Milch- oder dunkler Schokolade und geniesse die schokoladige Atmosphäre. So einfach kann Winterzauber sein! Komm vorbei und erlebe, wie der Winter im Chocolarium extra süss wird!

Maestrani Schweizer Schokoladen AG

## Der b'treff lädt zu Punsch und Drehorgelmusik ein

**KIRCHE** Am Donnerstag, 14. Dezember 2023, von 17 Uhr bis 19 Uhr, ist auf dem Bahnhofplatz Flawil etwas los: Der b'treff lädt zu einer Tasse Punsch und Drehorgelmusik ein. Eine wärmende Tasse Punsch und ein nettes Gespräch, was wünscht man sich mehr? Kommen Sie vorbei und lernen Sie freiwillig Mitarbeitende des b'treff kennen, geniessen etwas vorweihnächtliche Stimmung und wer weiss, vielleicht erfahren Sie das eine oder andere über den b'treff, was sie noch nicht wussten.

Karin Gubser

## Gottesdienst mit der Harmoniemusik

**KIRCHE** Am Sonntag, 17. Dezember 2023, umrahmt die Harmoniemusik Flawil (HMF) den Gottesdienst in der katholischen Kirche um 10.15 Uhr. Herzliche Einladung zu dieser musikalischen Feier in Flawil, wo die Musik auf besondere Art und Weise Raum erhält.

Franziska Schönenberger



## Night Music Flawil: Boogie Connection

**VEREIN** Boogie Connection – die «kleinste» Bigband. «Wenn der Boogie nicht in den USA, sondern im Schwarzwald entstanden wäre, dann würde als Geburtsstätte Freiburg in den Jazzlexika stehen und die Musik würde so klingen, wie sie die Boogie Connection spielt», heisst es. Das Trio braut eine heisse Mischung aus Blues, Boogie, Rhythm'n'Blues und Rock'n'Roll, mit Thomas Scheytt am Piano. Diese Band tritt im Rahmen der Konzerte von Night Music Flawil am Montag, 11. Dezember 2023, um 20 Uhr im mocafe Lichtensteiger in Flawil auf. Reservationen: [www.night-music.ch/reservationen](http://www.night-music.ch/reservationen).

Karl Schefer





JEDEN FREITAG

### FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: [flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch) oder Telefon 071 388 81 81



## Gesamtausbildung der Verkehrskadetten St.Gallen in Flawil



**VEREIN** Am 25. und 26. November 2023 fand die Gesamtausbildung der Verkehrskadetten St.Gallen statt. Am Samstag absolvierten die Teilnehmenden einige praktische Posten. So übten sie beim Verkehrsdienst auf einer Flawiler Kreuzung die korrekte Ausführung der Verkehrszeichen. Ein weiterer Schwerpunkt lag auf der Unfallabsicherung. Der Einsatz von Materialien wie Triopan und Kegeln gehörte dabei ebenso dazu wie die Koordination mit Rettungskräften und die Erste Hilfe. Am Sonntag wurden Referate zu den Themen Einsatz-, Rechnungs- und Ausbildungswesen gehalten. Dieses theoretische Wissen bildet die Grundlage für einen erfolgreichen Einsatz der Verkehrskadetten in unterschiedlichsten Situationen. Ein besonderes Highlight war die Ausstattung mit einer neuen Uniform, die nicht nur für ein einheitliches Erscheinungsbild sorgt, sondern auch den Stolz und das Zusammengehö-

rigkeitsgefühl innerhalb der Gruppe stärkt. Auch der gesellige Teil kam nicht zu kurz. Während der Mittagessen und Pausen gab es Gelegenheit, sich auszutauschen und die Kameradschaft zu pflegen. Nach der Gesamtausbildung sind die Verkehrskadetten nun bestens für die kommenden Aufgaben diesen Winter und im nächsten Jahr gerüstet.

Die Verkehrskadetten St.Gallen sind eine Jugendorganisation für Mädchen und Knaben ab dem 13. Lebensjahr, die rund um den rollenden und stehenden Verkehr im Einsatz steht. Das Einsatzgebiet der Verkehrskadetten St.Gallen erstreckt sich über die Stadt St.Gallen, das Rheintal und das Toggenburg, Teile vom Fürstenland sowie die Kantone Appenzell Innerrhoden und Appenzell Ausserrhoden. Weitere Infos auf [vksg.ch](http://vksg.ch).

Melanie Keller

## Einladung zur ökumenischen Chinderfiir

**KIRCHE** Kennt ihr Trudy, unsere Kirchenmaus? Nein ...? Na, dann ist es höchste Zeit, die nächste ökumenische Chinderfiir zu besuchen. Trudy ist immer dabei und freut sich auf alle Kinder und ihre erwachsenen Begleitpersonen. Wir hören spannende Geschichten, entdecken immer wieder mal was Neues aus der Kirche, singen zusammen Lieder und basteln kleine Erinnerungsstücke. Im Anschluss an die Chinderfiir bekommen wir einen leckeren Znüni. Da findet ihr Zeit zum Spielen und Springen und die Erwachsenen haben Zeit für einen «Schwatz». Trudy und das gesamte Chinderfiir-Team freuen sich schon jetzt auf die nächste Chinderfiir am Samstag, 9. Dezember 2023, um 9.30 Uhr in der katholischen Kirche Flawil. Was wir jetzt schon verraten: Es wird eine lichtvolle Adventsfeier sein.

Karin Gubser

## Musikalisches Highlight im Lindensaal

**VEREIN** Der Flawiler Lindensaal erlebte kürzlich einen musikalischen Höhepunkt, als der Männerchor Eintracht und der Gastchor Gesangverein Konkordia Lustenau unter der Leitung von Dirigentin Maria Schönenberger auftraten. Die begeisterten Besucherinnen und Besucher wurden mit einem vielseitigen Liederprogramm verwöhnt, das von klassischen Chor-Kompositionen bis zu modern interpretierten Popsongs reichte. Ein besonderes Highlight war die Uraufführung von «Hemmigä» von Mani Matter, komponiert für Chöre durch Christian Schönenberger. Die Sänger wurden dabei am Piano von Timon Burkhardt und an den Percussions von Peter Widmer begleitet. Als krönender Abschluss präsentierten beide Chöre gemeinsam eine beeindruckende Chorversion von Tina Turners Klassiker «The Best». Die Zugabe begeisterte, als sich alle Sängerinnen und Sänger um das Publikum versammelten und gemeinsam zwei volkstümliche Lieder anstimmten.

Nach dem beeindruckenden Konzert luden die Chöre zu einem gemeinsamen Aperó im Foyer ein. In der Kaffee-Stube im Zwinglisaal oder bei den Klängen von DJ Smash im Lindensaal konnte man den Abend gemütlich ausklingen lassen.

Das Jahreskonzert erwies sich als musikalischer Höhepunkt und gelungenes gesellschaftliches Ereignis, welches die universelle Verbindung durch die Sprache der Musik über Ländergrenzen hinweg eindrucksvoll unterstrich. Daniel Eberle



Gemeinsamer Auftritt: Männerchor Eintracht und Gesangverein Konkordia Lustenau.

### HANDÄNDERUNGEN NOVEMBER 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Veräusserin/Veräusserer:** Bustamante Emilio, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Dorado Pérez Maria Del Carmen, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Degersheimerstrasse 48; Nr. 10566, 5/1000 Miteigentum an Nr. 2741; Nr. 10556, 7/1000 Miteigentum an Nr. 2741

**Veräusserin/Veräusserer:** Baumann Alfred Michael, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Baumann Margrit Iris, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Bachstrasse 15, Nr. 575, Mehrfamilienhaus, 475 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, ½ Miteigentum Lindenstrasse, Nr. 3544, Garagen, 838 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserin/Veräusserer:** Käser Peter und Käser Claudia, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Romero Eric und Romero Ilona Vanessa, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Sonnenhügelstrasse 1, Nr. 3424, Wohnhaus, Garage, 680 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserin/Veräusserer:** Käser Peter und Käser Claudia, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Vukasinovic Predrag und Vukasinovic

vic Vesna, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Oberstrasse 2, Nr. 10413, 107/1000 Miteigentum an Nr. 2875, Nr. 10410, 7/1000 Miteigentum an Nr. 2875

**Veräusserin/Veräusserer:** Eisenegger Silvan, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Eisenegger Sonja, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Schweissbrunnstrasse 19, Nr. 592, Wohnhaus, Garage, 241 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserin/Veräusserer:** Stebler René Peter, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Stebler Susanna Rita, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Friedbergstrasse 13, Nr. 3252, Wohnhaus, 253 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserin/Veräusserer:** Immo Traum GmbH, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** NALA Immobilien AG, St.Gallen **Objekt:** Parkstrasse 2, Nr. 3561, Nebengebäude, 362 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserin/Veräusserer:** Bick Verena, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Bick Platteneleganz GmbH, Flawil **Objekt:** Oberdorfstrasse 38, Nr. 387, Wohn- und Geschäftshaus, Garage, 290 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche


**Veräusserin/Veräusserer:** Schoch & Co., Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Dauti Ljavidrim und Dauti Bergina, Uzwil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Degersheimerstrasse 16, Nr. 684, Wohnhaus, 188 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, Nr. 685, Nebengebäude, 111 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche




DIE GLÜCKSFABRIK

# CHOCOLARIUM

VON MUNZ & MINOR






**SHOP-AKTION**  
Munz Baumschmuck  
**CHF 4.90**  
statt 5.90

Gültig solange Vorrat.

**Öffnungszeiten Shop**  
Di-Fr 10 - 18 Uhr  
Sa-So 10 - 17 Uhr



Chocolarium  
Toggenburgerstrasse 41  
9230 Flawil




## Christbaumverkauf

Flawiler Rot / Nordmannstannen  
aus eigener Kultur

**Ab Sofort**  
täglich 8:30 - 19:00

Dominik Manser  
Degersheimerstrasse 45  
9230 Flawil  
071 393 59 61

Friedberg 


# Entdecke das Gymnasium Friedberg

Infoabend 16.01.2024, 19 Uhr  
Kindergymi 17.01.2024, 13:30 Uhr


Thema am Kindergymi

## Chemischer Zauber

Anmeldung nicht nötig



friedberg.ch



## SAURER

Immobilien und Treuhand AG

- Verwaltung, Verkauf & Vermietung
- Immobilien-Bewertung

**Moderne 3.5 Zimmer Erdgeschoss-Wohnung**  
Oberdorfstrasse 5, 9116 Wolfertswil  
zu vermieten ab sofort.  
Wohnfläche 71m<sup>2</sup>  
Bruttomiete/Mt.: CHF 1'330.-

**4.5 Zimmer Dachgeschoss-Wohnung**  
Oberdorfstrasse 5, 9116 Wolfertswil  
zu vermieten ab sofort.  
Bruttomiete/Mt.: CHF 1'340.-

Garage und/oder Parkplatz  
kann dazu gemietet werden.

Infos: **Saurer Immobilien und Treuhand AG**  
Tel.: **052 214 32 56**  
Mail: **info@saurerimmo.ch**  
**www.saurerimmo.ch**



## Karate: TK-Lehrgang und Dan-Prüfungen



**VEREIN** Mitte November 2023 fand zum neunten Mal der TK-Lehrgang der SWKO (Swiss Wadokai Karatedo Organization) in der Botsberg-Halle Flawil statt. 76 Karatekas aus sechs Dojos trafen sich zum Training unter der TK-Leitung von Daniel Humbel (7. Dan), Reto Kern (6. Dan) und Mislim Imeroski (5. Dan) statt. Obwohl schwierig zu koordinieren, begann das Ganze mit einem gut durchdachten Aufwärmprogramm. Das weitere Training bestand aus Kihon-Übungen mit den korrekten Schritten, dazu die Ausführungen von Zukis und Maegeris, in der vertikalen und horizontalen Körper-

achse. Wie schwer es doch fallen kann, eingeübte Bewegungsabfolgen in Nuancen zu verändern. Unterteilt in drei Hallen-Gruppen standen diverse Katas, Partnerübungen in Kihon- und Ohyo-Kumite sowie Krav Maga (Nahkampf) auf dem Programm. Dann folgten die sehr anspruchsvollen Dan-Prüfungen. Pia Verardo und Kujtim Ameti von der Karateschule Flawil bestanden die Prüfung zum 2. Dan mit Erfolg. Allen Teilnehmenden, TK-Leitern und Helfenden herzlichen Dank für das sehr gute Gelingen des Anlasses. Wir freuen uns schon aufs nächste Mal im Herbst 2024.

Ewald Deissel

## Kerzenziehen der Mosaikschule

**VEREIN** Wir laden herzlich zum zweiten Kerzenziehen der Mosaikschule im Schulhaus Burgau bei Flawil ein. Komm herein, genieße die letzten Adventstage und werde kreativ. Gewinne tolle Preise bei unserer Tombola und entdecke unsere hausgemachten Leckereien und handgemachten Geschenke an unserem Marktstand. Die Öffnungszeiten: Samstag, 16. Dezember 2023, von 14 Uhr bis 18 Uhr. Sonntag, 17. Dezember, von 14 Uhr bis 18 Uhr. Mittwoch, 20. Dezember, von 13.30 bis 18 Uhr. Wir freuen uns auf dich!

Severine Arifi



## Vögel im Girenmoos und im Botsberger Riet

**VEREIN** Die beiden Naturschutzgebiete Girenmoos und Botsberger Riet sind Lebensraum für viele Vögel, die hier brüten, durchziehen oder im Winter zu Gast sind. Regelmässig durchstreifen Ornithologen die Gebiete und melden ihre Beobachtungen. Im Girenmoos wurden in den letzten zehn Jahren über 100 Vogelarten beobachtet. Darunter sind Highlights wie Kranich, Fischadler, Löffler im Überflug, Steinadler oder Nachtigall. Neu sind beim Beobachtungshäuschen und auf den Informationstafeln gut sichtbar kleine Tafeln mit einem QR-Code montiert. Über diesen Code gelangt man auf die Seite, in der die Beobachtungen der letzten zwei Wochen aufgeführt sind. Der Naturschutzverein Flawil lädt alle Interessierten

ein, so die kürzlich gesichteten Vögel abzurufen. Vielleicht gelingt es so auch, einige davon mit eigenen Augen zu sehen.

Ursula Jaggi



Da, wo es passiert.

**Gönner werden:**  
[regal.ch/goenner](http://regal.ch/goenner)

## Weihnachtsstimmung im FLADE-Blatt – präsentieren Sie ihre Weihnachtsangebote in den kommenden Ausgaben

Ausgabe	Inserateschluss	Inserateschluss Todesanzeigen	Verteilung in Briefkästen
50/2023	07.12.2023	12.12.2023	15.12.2023
51-52/2023	14.12.2023	19.12.2023	22.12.2023

flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

# AGENDA

## FLAWIL

**Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor dem Gemeindehaus

**Samstag, 9. Dezember 2023**  
**Jugendgottesdienst Prisma**  
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil  
 Kirchengemeindezentrum, 10.00 bis 11.00 Uhr

**Jungschar-Nachmittag**  
 Jungschar Oase  
 Jungscharraum EMK, Riedernstrasse 13,  
 14.00 bis 17.00 Uhr

**Live Music B&B**  
 Restaurant National / Natz  
 Burgauerstrasse 18, 20.00 Uhr

**Sonntag, 10. Dezember 2023**  
**«OpenSunday» Flawil**  
 Stiftung IdeeSport und  
 kinderfreundliche Gemeinde Flawil  
 Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

**Solokonzert: Andreas am Saxophon**  
 Musikschule Flawil  
 Turmzimmer, ref. Kirche Feld, 15.00 Uhr

**Montag, 11. Dezember 2023**  
**Konzert «Boogie Connection»**  
 Night Music Flawil  
 mocafo Lichtensteiger, 19.00 Uhr

**Dienstag, 12. Dezember 2023**  
**Erwachsenen-Spielabend**  
 Ludothek Flawil  
 Badstrasse 20, 19.30 bis 22.00 Uhr

**Mittwoch, 13. Dezember 2023**  
**FTF-Adventsfeier**  
 FTF FrauenTurnenFlawil  
 Klosterhof Rössli, 19.00 Uhr

**Elternnetz 13**  
 Elternverein Flawil  
 Zum Bärliner, Gupfengasse 2, 19.30 bis 21.00 Uhr

**Donnerstag, 14. Dezember 2023**  
**Jassen in der Bibliothek (Anmeldung erwünscht)**  
 Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

**Punschabgabe am Bahnhof**  
 b'treff  
 Bahnhofplatz Flawil, 17.00 bis 19.00 Uhr

## Rätselspass

■	S	■	K	■	E	■	■	A	■	U	■	■	■	■		
R	A	D	E	L	N	■	I	W	A	N	■	S	K	E		
■	N	■	L	■	T	A	R	A	■	T	U	E	L	L		
L	A	S	C	H	E	■	I	R	R	E	■	N	O	S		
■	A	C	H	■	R	U	N	D	■	N	A	F	T	A		
■	■	H	■	■	■	■	■	■	■	■	■	E	■	■		
N	E	U	F	■	■	■	■	■	■	■	A	K	N	E		
■	S	T	R	■	■	■	■	■	■	■	■	A	■	H		
■	A	Z	O	■	■	■	■	■	■	■	A	K	T	E		
K	U	H	N	■	■	■	■	■	■	■	■	I	H	R		
■	■	E	■	W	■	■	■	P	■	■	■	B	■	■	U	■
■	T	R	A	E	U	M	E	■	■	S	A	N	D	R	O	■
Y	A	R	D	S	■	■	A	R	G	U	S	■	A	G	E	■
■	X	■	S	P	O	R	T	■	■	F	I	N	C	A	S	■
■	E	L	L	E	■	■	C	H	E	F	S	■	H	U	E	■

**Der perfekte Platz für Ihr**

Anzeige mit 7 Buchstaben

**INSERAT**

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

## DEGERSHEIM

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: QUINTETT  
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) | [www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm](http://www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm) oder [www.flade-blatt.ch](http://www.flade-blatt.ch)

## DEGERSHEIM

**Samstag, 9. Dezember 2023**  
**Führung Kloster Magdenau**  
 Frauengemeinschaft Degersheim  
 Kloster Magdenau, 9.00 Uhr

**Samstag und Sonntag, 9. und 10. Dezember 2023**  
**Fussball-Hallenturniere**  
 FC Neckertal-Degersheim  
 MZA Steinegg, ganze Tage

**Sonntag, 10. Dezember 2023**  
**Öffentliches Eisstockschiessen**  
 Hüttli-Team  
 Dorfplatz Degersheim, 14.00 bis 18.00 Uhr

**Mittwoch, 13. Dezember 2023**  
**Ökum. Senioren – weihnachtliche Feier**  
 Ökum. Seniorenarbeit Degersheim  
 Evang. Kirchengemeindehaus, 14.30 Uhr

**Freitag und Samstag, 16. und 17. Dezember 2023**  
**Fussball-Hallenturniere**  
 FC Neckertal-Degersheim  
 MZA Steinegg, Fr ab 18.30 Uhr, Sa ganzer Tag

6	2	8	7	9	4	3	1	5
9	7	4	3	5	1	8	2	6
3	1	5	8	6	2	4	7	9
8	6	9	5	3	7	1	4	2
7	3	1	2	4	9	5	6	8
4	5	2	6	1	8	7	9	3
1	9	6	4	8	3	2	5	7
2	4	3	9	7	5	6	8	1
5	8	7	1	2	6	9	3	4

© raetsel.ch 1024178